



## **Decisione generale concernente l'autorizzazione di un prodotto fitosanitario in casi particolari**

del 22 febbraio 2017

---

*L'Ufficio federale dell'agricoltura,*  
visto l'articolo 40 dell'ordinanza del 12 maggio 2010<sup>1</sup> sui prodotti fitosanitari,  
*decide:*

I prodotti fitosanitari

Alanto (W 5933, 40,4 % Thiacloprid)

Realchemie Thiacloprid (D-4539, 40,4 % Thiacloprid)

Realchemie Thiacloprid (D-4540, 40,4 % Thiacloprid)

Realchemie Thiacloprid (D-4541, 40,4 % Thiacloprid)

Tiaprid (D-4602, 40,4 % Thiacloprid)

Calypso (D-5223, 40,4 % Thiacloprid)

Calypso 480SC (D-5224, 40,4 % Thiacloprid)

Agroseller Thiacloprid (D-5460, 40,4 % Thiacloprid)

Calypso (F-5402, 40,4 % Thiacloprid)

sono autorizzati temporaneamente fino al 31 ottobre 2017 per un uso limitato, vincolato alle condizioni seguenti:

<sup>1</sup> RS 916.161

**Applicazioni autorizzate:**

Ambito di applicazione	Organismo nocivo	Modalità di applicazione	Condizioni
<b>Frutticoltura</b>			
Frutta a nocciolo	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,025 % Dosaggio: 0,4 l/ha Termine d'attesa: 14 giorni Applicazione: stadio 83-87 (BBCH)	1, 2, 3, 4, 5

**Condizioni d'uso**

- 1 Trattare soltanto in presenza constatata di *Drosophila suzukii* nella particella o nelle sue vicinanze.
- 2 I prodotti non sono stati testati alle condizioni pratiche svizzere; non è pertanto possibile garantirne l'efficacia.
- 3 Al massimo due trattamenti per particella e anno con prodotti dello stesso gruppo di principi attivi.
- 4 Il dosaggio indicato si riferisce a un volume delle siepi di 10 000 m<sup>3</sup>/ha.
- 5 SPe 3: per proteggere organismi acquatici dagli effetti della deriva rispettare una zona tampone non trattata di 50 metri dalle acque superficiali. Per la protezione contro gli effetti di un dilavamento, rispettare una zona tampone con copertura vegetale a una distanza di almeno 6 metri. Riduzione della distanza a causa di deriva ed eccezioni secondo le istruzioni dell'UFAG.

### I prodotti fitosanitari

Audienz (W 6020, 480 g/l Spinosad)

Spintor (D-4244, 480 g/l Spinosad)

Success 4 (F-4245, 480 g/l Spinosad)

Realchemie Spinosad (D-4793, 480 g/l Spinosad)

Realchemie Spinosad D-5533, 480 g/l Spinosad)

Realchemie Spinosad (D-5534, 480 g/l Spinosad)

Laser (I-5562 480 g/l Spinosad)

Agroseller Spinosad (D-5731, 480 g/l Spinosad)

Agroseller Spinosad (D-5732, 480 g/l Spinosad)

Agroseller Spinosad (D-5733, 480 g/l Spinosad)

sono autorizzati temporaneamente fino al 31 ottobre 2017 per un uso limitato, vincolato alle condizioni seguenti:

### Applicazioni autorizzate:

Ambito di applicazione	Organismo nocivo	Modalità di applicazione	Condizioni
<b>Frutticoltura</b>			
Frutta a nocciolo	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,32 l/ha Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 83–87 (BBCH)	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7

### Condizioni d'uso

- 1 Trattare soltanto in presenza constatata di *Drosophila suzukii* nella particella o nelle sue vicinanze.
- 2 I prodotti non sono stati testati alle condizioni pratiche svizzere; non è pertanto possibile garantirne l'efficacia.
- 3 Al massimo due trattamenti per particella e anno.
- 4 SPe 8 - Pericoloso per le api: non deve entrare in contatto con piante in fiore o che presentano melata (p.es. colture, colture intercalari, malerbe, colture vicine, siepi). Le colture intercalari e le malerbe in fiore devono essere eliminate prima del trattamento (il giorno prima sfalciare/trinciare l'erba).
- 5 Il dosaggio indicato si riferisce a un volume delle siepi di 10 000 m<sup>3</sup>/ha.
- 6 SPe 3: per proteggere organismi acquatici dagli effetti della deriva rispettare una zona tampone non trattata di 20 m dalle acque superficiali. Tale distanza può essere ridotta attuando misure di riduzione della deriva secondo le istruzioni dell'UFAG.
- 7 Non utilizzare su frutti che a causa di lesioni secernono succo.

## I prodotti fitosanitari

Parexan N (W 5959, 47,5 g/l Piretrine, 190 g/l olio di sesamo raffinato)

Sepal (W 5959-1, 47,5 g/l Piretrine, 190 g/l olio di sesamo raffinato)

Gesal Natur-Insektizid (W 5959-2, 47,5 g/l Pyrethrine, 190 g/l olio di sesamo raffinato)

sono autorizzati temporaneamente fino al 31 ottobre 2017 per un uso limitato, vincolato alle condizioni seguenti:

### Applicazioni autorizzate:

Ambito di applicazione	Organismo nocivo	Modalità di applicazione	Condizioni
<b>Frutticoltura</b>			
Frutta a nocciolo	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,1 % Dosaggio: 1,6 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 83–87 (BBCH)	1, 2, 3, 4, 5, 10
<b>Viticultura</b>			
Vite	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,1 % Dosaggio: 1,2 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 83–89 (BBCH)	2, 4, 6, 7, 8, 9, 11

### Condizioni d'uso

- 1 Trattare soltanto in presenza constatata di *Drosophila suzukii* nella particella o nelle sue vicinanze.
- 2 Il prodotto non è stato testato alle condizioni pratiche svizzere; non è pertanto possibile garantirne l'efficacia.
- 3 Al massimo tre trattamenti per particella e anno.
- 4 SPe 8 - Pericoloso per le api: polverizzazione unicamente di sera, al di fuori del periodo di volo delle api su piante in fiore o da cui fuoriesce mielata (p.es. colture, colture intercalari, malerbe, colture limitrofe, siepi) oppure in serra chiusa a condizione che venga esclusa la presenza di impollinatori.
- 5 Il dosaggio indicato si riferisce a un volume delle siepi di 10 000 m<sup>3</sup>/ha.
- 6 Trattare soltanto in presenza constatata di deposizioni di uova nelle bacche a partire dallo stadio BBCH 83.
- 7 Trattare unicamente la zona dei grappoli. Il dosaggio indicato si applica alla zona dei grappoli e si riferisce a una quantità di poltiglia di riferimento di 1200 l/ha.
- 8 Al massimo quattro trattamenti per particella e anno.
- 9 Spa 1: per evitare lo sviluppo di resistenze alternare i trattamenti con prodotti di altri gruppi di principi attivi.
- 10 SPe 3: per proteggere organismi acquatici dagli effetti della deriva rispettare una zona tampone non trattata di 100 metri dalle acque superficiali. Per la protezione contro gli effetti di un dilavamento, rispettare una zona tampone con copertura vegetale a una distanza di almeno 6 metri. Riduzione della distanza a causa di deriva ed eccezioni secondo le istruzioni dell'UFAG.
- 11 SPe 3: per proteggere organismi acquatici dagli effetti della deriva rispettare una zona tampone non trattata di 50 metri dalle acque superficiali. Per la protezione contro gli effetti di un dilavamento, rispettare una zona tampone con copertura vegetale a una distanza di almeno 6 metri. Riduzione della distanza a causa di deriva ed eccezioni secondo le istruzioni dell'UFAG.

Il prodotto fitosanitario

Pyrethrum FS (W 5777, 72,6 g/l Piretrine, 326 g/l olio di sesamo raffinato)

è autorizzato temporaneamente fino al 31 ottobre 2017 per un uso limitato, vincolato alle condizioni seguenti:

### Applicazioni autorizzate:

Ambito di applicazione	Organismo nocivo	Modalità di applicazione	Condizioni
<b>Frutticoltura</b>			
Frutta a nocciolo	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,05 % Dosaggio: 0,8 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 83–87 (BBCH)	1, 2, 3, 4, 5, 10
<b>Viticoltura</b>			
Vite	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,075 % Dosaggio: 0,9 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 83–89 (BBCH)	2, 4, 6, 7, 8, 9, 10

### Condizioni d'uso

- 1 Trattare soltanto in presenza constatata di *Drosophila suzukii* nella particella o nelle sue vicinanze.
- 2 Il prodotto non è stato testato alle condizioni pratiche svizzere; non è pertanto possibile garantirne l'efficacia.
- 3 Al massimo tre trattamenti per particella e anno.
- 4 SPe 8 - Pericoloso per le api: polverizzazione unicamente di sera, al di fuori del periodo di volo delle api su piante in fiore o da cui fuoriesce mielata (p.es. colture, colture intercalari, malarbe, colture limitrofe, siepi) oppure in serra chiusa a condizione che venga esclusa la presenza di impollinatori.
- 5 Il dosaggio indicato si riferisce a un volume delle siepi di 10 000 m<sup>3</sup>/ha.
- 6 Trattare soltanto in presenza constatata di deposizioni di uova nelle bacche a partire dallo stadio BBCH 83.
- 7 Trattare unicamente la zona dei grappoli. Il dosaggio indicato si applica alla zona dei grappoli e si riferisce a una quantità di poltiglia di riferimento di 1200 l/ha.
- 8 Al massimo quattro trattamenti per particella e anno.
- 9 Spa 1: per evitare lo sviluppo di resistenze alternare i trattamenti con prodotti di altri gruppi di principi attivi.
- 10 SPe 3: per proteggere organismi acquatici dagli effetti della deriva rispettare una zona tampone non trattata di 50 metri dalle acque superficiali. Per la protezione contro gli effetti di un dilavamento, rispettare una zona tampone con copertura vegetale a una distanza di almeno 6 metri. Riduzione della distanza a causa di deriva ed eccezioni secondo le istruzioni dell'UFAG.

## I prodotti fitosanitari

Gazelle SG (W 6581, 20 % Acetamiprid)

Basudin SG (W 6581-1, 20 % Acetamiprid)

Barritus Rex (W 6581-2, 20 % Acetamiprid)

Oryx Pro (W 6581-3, 20 % Acetamiprid)

Mospilan SG (D-4866, 20 % Acetamiprid)

Realchemie Acetamiprid (D-4963, 20 % Acetamiprid)

Realchemie Acetamiprid (D-4964, 20 % Acetamiprid)

Agroseller Acetamiprid (D-5476, 20 % Acetamiprid)

sono autorizzati temporaneamente fino al 31 ottobre 2017 per un uso limitato, vincolato alle condizioni seguenti:

**Applicazioni autorizzate:**

Ambito di applicazione	Organismo nocivo	Modalità di applicazione	Condizioni
<b>Frutticoltura</b>			
Ciliegio	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,32 kg/ha Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 83–87 (BBCH)	1, 2, 3, 4, 6
Prugno/susino pesco, albicocco	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,32 kg/ha Termine d'attesa: 14 giorni Applicazione: stadio 83–87 (BBCH)	1, 2, 3, 4, 6
<b>Viticultura</b>			
Vite	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 240 g/ha Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 83–89 (BBCH)	2, 5, 6, 7, 8, 9

**Condizioni d'uso**

- 1 Trattare soltanto in presenza constatata di *Drosophila suzukii* nella particella o nelle sue vicinanze.
- 2 I prodotti non sono stati testati alle condizioni pratiche svizzere; non è pertanto possibile garantirne l'efficacia.
- 3 Al massimo due trattamenti per particella e anno con prodotti dello stesso gruppo di principi attivi.
- 4 Il dosaggio indicato si applica a un volume delle siepi di 10 000 m<sup>3</sup>/ha.
- 5 Al massimo un trattamento per particella e anno.
- 6 SpE 3: per proteggere organismi acquatici dagli effetti della deriva rispettare una zona tampone non trattata di 20 metri dalle acque superficiali. Per la protezione contro gli effetti di un dilavamento, rispettare una zona tampone con copertura vegetale a una distanza di almeno 6 metri. Riduzione della distanza a causa di deriva ed eccezioni secondo le istruzioni dell'UFAG.
- 7 Trattare soltanto in presenza constatata di deposizioni di uova nelle bacche a partire dallo stadio BBCH 83.
- 8 Trattare unicamente la zona dei grappoli. Il dosaggio indicato si applica alla zona dei grappoli e si riferisce a una quantità di poltiglia di riferimento di 1200 l/ha.
- 9 Non trattare su uva da tavola.

Il prodotto fitosanitario

Surround (W 6416, 95 % Kaolin)

è autorizzato temporaneamente fino al 31 ottobre 2017 per un uso limitato, vincolato alle condizioni seguenti:

**Applicazioni autorizzate:**

Ambito di applicazione	Organismo nocivo	Modalità di applicazione	Condizioni
<b>Frutticoltura</b>			
Frutta a nocciolo	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 2 % Dosaggio: 32 kg/ha Applicazione: a partire dallo stadio 81 (BBCH)	1, 2, 3

**Condizioni d'uso**

- 1 L'esame dell'efficacia del prodotto non è ancora concluso; non è pertanto possibile garantire l'efficacia.
- 2 Il dosaggio indicato si applica a un volume delle siepi di 10 000 m<sup>3</sup>/ha.
- 3 Provoca macchie sui frutti. Soltanto per la produzione di frutta per distillati.

Il prodotto

Nekagard 2 della ditta Kalkfabrik Netstal AG

è autorizzato temporaneamente fino al 31 ottobre 2017 per un uso limitato, vincolato alle condizioni seguenti:

**Applicazioni autorizzate:**

Ambito di applicazione	Organismo nocivo	Modalità di applicazione	Condizioni
<b>Coltivazione di bacche</b>			
Coltivazione di bacche in generale	<i>Drosophila suzukii</i>	Dosaggio: 1,8–2,0 kg/ha Termine d'attesa: 2 giorni Applicazione: a partire dallo stadio 83 (BBCH)	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10
<b>Frutticoltura</b>			
Frutta a nocciolo	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,18–0,2 % Dosaggio: 1,8–2,0 kg/ha Termine d'attesa: 2 giorni Applicazione: a partire dallo stadio 81 (BBCH)	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12
Frutta a nocciolo	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,2–0,5 % Dosaggio: 2,0–5,0 kg/ha Termine d'attesa: 2 giorni Applicazione: a partire dallo stadio 81 (BBCH)	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 11, 12, 13

Ambito di applicazione	Organismo nocivo	Modalità di applicazione	Condizioni
<b>Viticultura</b>			
Vite	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,17–0,42 % Dosaggio: 2,0–5,0 kg/ha Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 83–89 (BBCH)	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 14, 15, 16

### Condizioni d'uso

- 1 Per proteggere le persone, predisporre una fascia tampone non trattata di 20 metri da terreni edificati e impianti ricreativi. Tale distanza può essere ridotta se si adottano misure per la riduzione della deriva secondo le istruzioni dell'UFAG.
- 2 Non effettuare alcuna applicazione laddove persone non protette potrebbero essere esposte alla deriva.
- 3 Durante la preparazione della poltiglia indossare guanti di protezione, indumenti protettivi, una protezione per gli occhi e una maschera di protezione per le vie respiratorie appropriati.
- 4 Durante l'applicazione della poltiglia indossare guanti di protezione, indumenti protettivi, una visiera e un copricapo appropriati.
- 5 I dispositivi di protezione individuale possono essere sostituiti, durante l'applicazione, da dispositivi di protezione tecnici (p.es. cabina del trattore chiusa), qualora vi sia la garanzia che offrano una protezione analoga o superiore.
- 6 Evitare l'inalazione di polveri / aerosol.
- 7 Polverizzazione unicamente di sera, al di fuori del periodo di volo delle api, su piante in fiore o da cui fuoriesce mielata (p.es. colture, colture intercalari, malerbe, colture limitrofe, siepi) oppure in serra chiusa a condizione che venga esclusa la presenza di impollinatori.
- 8 L'esame dell'efficacia del prodotto non è ancora concluso; non è pertanto possibile garantirne l'efficacia.
- 9 Applicazione in 1000 litri di poltiglia/ha.
- 10 Il prodotto può causare macchie sui frutti.
- 11 Il dosaggio indicato si riferisce a un volume delle siepi di 10 000 m<sup>3</sup>/ha.
- 12 Il dosaggio indicato si riferisce a una quantità di poltiglia di riferimento di 1000 l/ha.
- 13 Causa macchie sui frutti. Soltanto per la produzione di frutta per distillati.
- 14 Applicazione a partire dallo stadio BBCH 83.
- 15 Trattare unicamente la zona dei grappoli. Il dosaggio indicato si applica alla zona dei grappoli e si riferisce a una quantità di poltiglia di riferimento di 1200 l/ha.
- 16 Causa macchie sui frutti. Non trattare l'uva da tavola.

### Simboli di pericolo

- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- EUH 401 Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente, seguire le istruzioni per l'uso.
- H315 Provoca irritazione cutanea.
- H318 Provoca gravi lesioni oculari.
- H335 Può irritare le vie respiratorie.
- SP 1 Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo imballaggio.

**Revoca dell'effetto sospensivo**

Un eventuale ricorso contro la presente decisione generale non ha effetto sospensivo conformemente all'articolo 55 capoverso 2 della legge federale del 20 dicembre 1968<sup>2</sup> sulla procedura amministrativa.

*Rimedi giuridici*

La presente decisione può essere impugnata mediante ricorso al Tribunale amministrativo federale, Casella postale, 9023 S. Gallo, entro 30 giorni dalla notifica. Il ricorso deve essere inoltrato in duplice esemplare, firmato dal ricorrente o dal suo rappresentante legale e corredato della decisione impugnata e contenere le conclusioni e i motivi per l'indicazione dei mezzi di prova. Dovranno essere allegati i documenti addotti quali mezzi di prova sempre che siano a disposizione del ricorrente.

7 marzo 2017

Ufficio federale dell'agricoltura

Il Direttore: Bernard Lehmann